

## **Measuring the polyfunctionality of discourse markers experimentally: *eye-tracking* and visual attention as cognitive-processing indicators. Peninsular Spanish *o sea***

Shima Salameh Jiménez

**Résumé:** Les marqueurs discursifs sont généralement décrits comme polyfonctionnels. Il existe différentes approches de la polyfonctionnalité (homonymie, monosémie, polysémie) largement explorées sur le plan théorique; cependant, il n'existe pas beaucoup d'approches expérimentales montrant comment la polyfonctionnalité fonctionne (c'est-à-dire comment elle est assimilée par les locuteurs ou les lecteurs lorsqu'elle s'actualise dans différents contextes réels de communication). Cet article présente des résultats concernant la polyfonctionnalité expérimentale des marqueurs discursifs obtenus en ayant recours à des méthodes de type *eye-tracking* appliquées en particulier au marqueur espagnol *o sea* 'je veux dire'. La principale question abordée est de savoir comment la polyfonctionnalité est comprise en termes de comportement oculaire: plus précisément, si les résultats du traitement révèlent un modèle monosémique ou polysémique pour ce marqueur.

**Mots-clés:** marqueurs discursifs, polyfonctionnalité, pragmatique expérimentale, *eye-tracker*, espagnol péninsulaire.